

†††† MASS INTENTIONS ††††

**SATURDAY, JULY 30**

7:45 Mass still available  
5:30 Mass still available  
7:00 Intentions Taken at Mass

**SUNDAY, JULY 31**

7:30 Intentions Taken at Mass  
9:00 Intentions Taken at Mass  
10:45 Intentions Taken at Mass  
12:00 Manuel Jacinto Couto, r/b Jose & Conceição Pinto  
7:00 pm Intentions Taken at Mass

**MONDAY, AUGUST 1**

7:45 Manuel Jacinto Couto, r/b Jose & Conceição Pinto

**TUESDAY, AUGUST 2**

7:45 Mass still available

**WEDNESDAY, AUGUST 3**

7:45 Mass still available

**THURSDAY, AUGUST 4**

7:45 Special Intention for Ian Ferrari, r/b Mother

**FRIDAY, AUGUST 5**

7:45 Special Intention for Fadia Angrad, r/b Family

**SATURDAY, AUGUST 6**

7:45 Mass still available  
5:30 Mae & Dominick Morano, r/b son Gerard  
7:00 Intentions Taken at Mass

**SUNDAY, AUGUST 7**

7:30 Intentions Taken at Mass  
9:00 Intentions Taken at Mass  
10:45 Intentions Taken at Mass  
12:00 Mass still available  
7:00 pm Intentions Taken at Mass

† = † = † = † = † = † = † = † = † = † = † = † = †

**PRAYERS FOR THE SICK**



Please remember in your prayers the sick of our parish, especially for Shirley Gaskin, Donna-Maria Hardy, Akai Hall, Vilma Gurgel de Oliveira, Angelina Luciana Samuel and Terezinha Nolla.

**If you want prayers, please inform the parish Secretary and we will place your name on the list.**

† = † = † = † = † = † = † = † = † = † = † = † = †

**Our Mother of Perpetual Help Devotions**  
**Every Wednesday Morning Mass: 7:45 am**



**In Portuguese at the 7:30pm Mass + Novena**

Regular Collection.....	\$ 2.411.00
Dízimo.....	\$ 3.052.00

**RCC – Renovação Carismática**

*Grupo de Oração*



**Dia: quinta- feira**  
**Hora: 8pm**

**RICA – Pastoral da Iniciação**

Já estão abertas as inscrições para os adultos que ainda não receberam algum sacramento: **BATISMO / PRIMEIRA COMUNHÃO E CRISMA.**

As inscrições podem ser feitas na secretaria da Igreja. De segunda a sexta-feira de 9:00 às 7:00pm.

Valor da inscrição: \$60.00

OBS: Favor trazer a certidão de Batismo e a certidão de Nascimento.



My dear Parishioners,

Our Lord gives us his grace and his love, and he will make us give an accounting of this, as He says in the Gospel: "Much will be required of the person entrusted with much." For all this love we must love, and with all the graces we receive we must serve God and our community. These days we organized the mezzanine of the church. We removed the dark wood and walls that blocked the view of the beautiful stained glass windows that are in our church. We also cleaned up the meeting rooms that were filled with broken articles that were of no more use. It was great seeing more than fifty people come to help, and do in just one hour what would have taken many days. These were the people of God taking care of his church to make it beautiful and clean.

We still have many dreams, and now we will concentrate on the flooring of the church, the old carpet which must be removed, and the painting, since the walls are quite dirty. We will need more help. We thank God for inspiring this work in your hearts, financial help and manual labor.

We are organizing the garden in front of the church, pruning the trees and planting flowers. We are organizing the room where our stewardship team works, so that they might attend well the people who commit themselves to help the community financially every month.

Thanks be to God that all is going well. I ask God to enlighten your heart during the coming week.

*Father Celso Junior, CSsR.  
Pastor*

## Annual Parish Picnic

**Saturday, August 13, 2016**

**At Tomahawk Lake Water Park  
Sparta, NJ**

**Admission fee: Adults, \$14 per person  
Children 8 years and under, \$12**

**Food: Adult: \$20 (barbecue & beer)**

**Children from 6 to 10 years: \$10.00**

**Get food tickets for each person at  
Parish Center, before picnic day**

**Departure 8:00 am – From Parish Parking  
Lot**

**If you need or can provide transportation,  
please let us know.**



## FOOD BANK

Estamos precisando de doações

1- caixas de cereal

2- arroz (embalagem pequena)

para as cestas básicas.

Deus vos abençoe pela sua generosidade!

CALENDÁRIO SEMANAL DA COMUNIDADE  
PORTUGUESA E BRASILEIRA

Deus te abençoe.



*Father Celso Junior, CSsR.  
 Pastor*

Meus queridos Paroquianos,

O Senhor nos confia sempre a sua graça e o seu amor, e isto será cobrado por Ele, como Ele mesmo diz no Evangelho “a quem muito se deu, muito será cobrado”. Com todo esse amor devemos amar e com todas as graças que ganhamos devemos servir a Deus e a nossa comunidade de irmãos.

Estes dias organizamos o mezanino da Igreja. Tiramos a madeira escura e paredes que impediam de vermos os bonitos vitrais que estão em nossa igreja. Também fizemos uma boa limpeza em muitas salas da comunidade, que estavam repletas de coisas quebradas e que não eram usadas mais. Foi bonito de ver a comunidade, mais de 50 pessoas vieram para ajudar e o trabalho que era de vários dias foi realizado em apenas 1 hora. Era o povo de Deus cuidando de sua igreja para que ela ficasse mais bonita e limpa.

Ainda temos muitos sonhos, e agora vamos focar no piso da Igreja, o velho carpet que precisa ser tirado e na pintura, pois as paredes estão sujas demais. Vamos precisar de mais ajuda, de mais apoio ainda e agradecemos a Deus por despertar no seu coração esta ajuda, seja financeira ou de mão de obra.

Estamos organizando o jardim da frente, podando árvores e plantando flores, e também organizando salas para que possam atender melhor a comunidade, como a sala do dízimo, para atender o pessoal que mensalmente se compromete em ajudar financeiramente a comunidade.

Graças a Deus tudo está indo bem! Peço que Deus ilumine o seu coração esta semana que está chegando.

***Piquenique Paroquial***  
**Sábado, 13 de Agosto 2016 - Sam**

**Saída do Estacionamento da Igreja  
 Tomahawk – Lake Waterpark**

**Sparta, NJ**

**Entrada: Adultos - \$14**

**Crianças até 8 anos - \$12**

**Churrasco – Adulto: \$20**

**Criança de 6 a 10 anos: \$10**



O grupo de terço  
 N<sup>a</sup> S<sup>a</sup> das Graças  
 convida a todos para  
 rezarem o terço, todas  
 as terças-feiras às 8:00pm,  
 na sala N<sup>a</sup> S<sup>a</sup> Aparecida.

# Aqui você anuncia e encontra o que procura

## PROCURANDO EMPREGO

Procura trabalho para cuidar de criança ou idosos, fala inglês. **Favor ligar Claudia 201-667-7718**

Procura qualquer tipo de trabalho.  
**Favor ligar Liliana 717-954-4750**

Procura trabalho na limpeza.  
**Favor ligar Rosimeire 973-510-6196**

Procura trabalho na limpeza, ajudante de cozinha.  
**Favor ligar Eunice: 781-428-5113**

Procura trabalho na limpeza, cuidar de idosos ou crianças. Fala inglês e possui referências.  
**Favor ligar Claudia: 201-667-7718**

Procura qualquer tipo de trabalho.  
**Favor ligar Davi 862-235-7272**

## QUARTO PARA ALUGAR

Anilce Gomes procura quarto para alugar em Newark. **Favor Ligar para 973-953-3436**

### Liturgia da Palavra 08 a 14 de Agosto de 2016

**2ª:** Ez 1,2-5.24-28c ; Sl 148,1-2. 11-12ab. 12c-14a.14bcd (R/. Os céus e a terra estão cheios de vossa glória) Mt 17,22-27

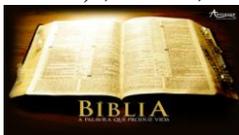
**3ª:** Ez 2,8-3,4 ; Sl 118(119),14. 24. 72. 103. 111. 131 (R/. 103a) ; Mt 18,1-5.10.12-14

**4ª:** 2Cor 9,6-10 ;Sl 111(112),1-2.5-6.7-8.9 (R/. 5a) ; Jo 12,24-26

**5ª:** Ez 12,1-12 ; Sl 77(78),56-57. 58-59. 61-62 (R/. cf. 7c) ; Mt 18,21 – 19,1

**6ª:** Ez 16,1-15.60.63 ou à escolha Ez 16,59-63 ; Cânt.: Is 12,2-3. 4bcd. 5-6 (R/. 1c) ; Mt 19,3-12

**Sáb:** Ez 18,1-10.13b.30-32 ; Sl 50(51),12-13. 14-15. 18-19 (R/. 12a) ; Mt 19,13-15



## Dizimistas Aniversariantes do mês de Agosto

NOME	DATA
Patrick Bessa	01/08
Cirleia Pacheco	01/08
Willian dos Santos	01/08
Luciene Costa	01/08
Vander N. Gonçalves	01/08
Andrea Toneti Pinto	01/08
Celia Seniv	02/08
Joaquim Moreira Silva Neto	02/08
Francisco Sousa	02/08
Fernando Araujo de Assis	02/08
Cesar de Souza	02/08
Paulo S. Barbosa	02/08
Roberto Carlos de Oliveira	02/08
Moacir de Souza Almeida	02/08
Patricia Carolina de Andrade	02/08
Glaydson Coelho Jr.	02/08
Denia P.S.Alves	03/08
Naiara Neves da Paz	03/08
Clesio Santos Almeida	03/08
Marlene de Melo	03/08
Antonio Pereira Sobrinho	03/08
Maria Aparecida S. Pires Ramos	03/08
Ianca Fiuza	04/08
Givanildo Coelho de Souza	04/08
Maria Celia Lima Sanchez	04/08
Maria de Lourdes Maia Lima	04/08
Alessandro Alves Pessoa	05/08
Jose dos Anjos Rodrigues	05/08
Pericles Hornuno	05/08
João Paulo L.Rodrigues	05/08
Neide Conceicao Puga	05/08
Edilma N. De Oliveira	06/08
Augusto Machevicz	06/08
Clara Nascimento Castro	06/08
Geralda Sadis	06/08
Maurilho Fernandes da Costa	06/08
Edson Alves do Amaral	07/08
Liciomara Costa	07/08
Geraldo da Costa	07/08

## Dizimistas Aniversariantes August

NAME	DATE
Kathllen	08/05



